

SUNDAY HOLY LITURGIESOLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English)

7pm (English)
Live Streaming
Through Social Media

WEEKLY HOLY LITURGIES

Mon, Tue, Thu, Fri 7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm(Ar) 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon - Sat 8:30am (Arabic) | 7pm(English)

witnessed your presence

at our parish your beatitude

Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour & Confessions Thur 8 pm - 9 pm

Every first Friday of the montl from 9:30 a.m - Saturday 7:30

PARISH CLERGY CONTACTS

Fr Youwakim Noujaim (Acting Dean): 0406 060 445
Fr Charbel Dib: 0410 759 795

Fr John-Paul Bassit: 0401 545 454 Fr Alain Fares: 0433 507 389 Fr Sam Wehbe: 0417 171 737 Fr Robert-Pio Al Bayeh: 0414 447 88 Fr Yuhanna Azize: 0435 764 824 Fr Ron Hassarati: 0403 504 384 Fr Joseph Maatouk: 0413 245 507 Dcn Ghassan Nakhoul: 0410 524 335

CLERGY ON LEAVE Fr Tony Sarkis (Dean) Fr Pierre Khoury Fr Bernard Assi Fr Paul Joubeir Parish Office:

Opening Hours: Monday to Friday 9am - 4:30pm

Fax: 9689 2068
Email: info@olol.org.au
Website: www.olol.org.au

"Endure to the end"

Christ died as a ransom for our sins, so that we may have life, and so that ALL may come to the knowledge of the Truth and be saved. I know we've heard this many times, but if we truly reflect upon these words in prayer, the Lord will reveal to us the power of endurance in trials. What does it mean anyway, "to endure"? If I think about my fellow brethren in Lebanon, and all the trials they've had to go through – war, famine, disaster, poverty, persecution, etc. there is nothing worthy of complaint in my life here in Australia. In fact, I feel ashamed to complain when God has provided for my family in so many ways over the years, even in times of desperation when hope seemed so far away. God is Good....all the time. Accepting the current situation, praying that God will provide strength, and trusting that He will provide whatever is needed – this is how endurance is tested in such moments.

Over the past week in our Eparchy, we've been celebrating the goodness of God and His Divine Providence, with our Maronite Patriarch in this Golden Jubilee Year. Many outside our community do not understand why we've put so much effort into this Patriarchal Visit, which is a milestone for our Eparchy. Having been involved with many members of the organizing teams for this monumental visit, I can honestly say that our Maronites in Australia are exemplary in their love and respect for our Church and for one another. Living role models of endurance and holy perseverance. Not many people are privileged as I am, to work with the Clergy and Religious, witnessing great faith and humility in times of adversity and opposition. I see a "father" in our Patriarch, who loves and cares for the children of his flock, as does our beloved Bishop. Others may not see what I see. I've heard complaints and I've heard compliments. Both come from our own personal and

very different perspectives. But, what does God see? This is what I ask myself whenever I'm tempted to judge another soul... "what does God see"?

In everything we say or do, let us always remember that "God sees me" and this should be the basic starting point and foundation from which our perspective grows. If things don't happen as we expect, or imagine, let us try to accept our situation with humility and a sense of 'self-offering" instead of complaining. This is what it means "to endure" – to be united with the Cross of Christ in His sufferings. There is value and joy in suffering when we understand that we are embraced by the Love of Christ when we cling to Him on that Sacred Cross of suffering and humiliation. This is the mark of sanctity, as we journey through this earthly life, preparing us to enter eternal life in Christ, for those who endure to the end.

Salwa Elias

QUESTION

ANSWER

What is the New Law or the Law of the Gospel ? Law of the Gospel, proclaimed and fulfilled by Christ, is the fullness and completion of the divine law, natural and revealed. It is summed up in the commandment to love God and neighbor and o love one another as Christ loved us. It is also an interior reality: the grace of the Holy Spirit which makes possible such love. It is "the law of reedom" (James 1:25) because it inclines us to act spontaneously by the prompting of charity.

The New Law is mainly the same grace of the Holy Spirit which is given to believers ▶ in Christ." (Saint Thomas Aquinas)









Registrations for First Holy Communion for 2024 is now open online.

To register
Please visit our website:
www.olol.org.au/bookings/forms

PARISH NOTICE BOARD

Sunday 24 September:

2nd Sunday after the Glorious Cross

8:00am Mass

11:00am Golden Jubilee Solemn Mass of the Maronite Eparchy celebrated by our Patriarch, His Beatitude & Eminence Mar Bechara Boutros Cardinal Rai at Ken Rosewall Arena Sydney Olympic Park Homebush

Monday 25 September:

6:00pm One Year Mass for the late Josephine Sader wife of Salim Boutros Andraos from Ain Ebel

Tuesday 26 September:

6:00pm The late Zalfa Youssef Kozah from Deir Al Ahmar (died in Lebanon)

Wednesday 27 September:

7:00pm One Year Mass for the late Wajih Sarkis Mawad from Ehden Zgharta

Thursday 28 September:

6:00pm 40 Day Mass for the late Youssef Tannous Maroun Gerges from Karem Al Mohr

Friday 29 September:

6:00pm 40 Day Mass for the late Rimon Fouad Ibrahim from Howara

Saturday 30 September:

6:00pm 40 Day Mass for the late Youssef Sarkis Sadek from Zgharta

Sunday 1 October:

3rd Sunday after the Glorious Cross – Feast of the Holy Rosary

6:00am Holy Rosary

8:00am Sodality Mass

9:30am One Year Mass for the late Marie Nakhle Jabour from Karem Saddeh

11:00am 40 Day Mass for the late Salwa Boulos Khoury widow of the late Saadallah Chafic Younan from Wadi Oannoubine

5:00pm One Year Mass for the late Antoinette Chamel Antonios from Mazraat Al Teffah

PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS For week ending: 17/09/2023

Plates: \$16,371 | Donations: \$850 | Candles: \$1,933

PARISH LOANS | MONTHLY LOAN REPAYMENTS





What's happening in your parish? Well, it only takes a few small steps into our doors (& social media pages) to find out!



Fersen Al Adra OLOL went on an excursion to Saint Charbel Maronite Parish where the Saint Charbel Fersen Al Adra and children invited OLOL Fersen Al Adra leaders and children to join together as one Maronite family in Prayer. Procession was led by Saint Charbel Fersen Al Adra Chaplain Fr Yuhana.

On Monday

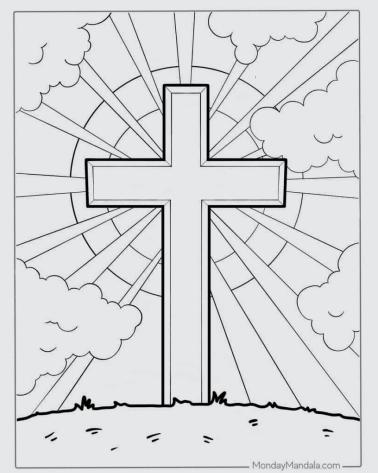
We were absolutely thrilled with a brief visit by His Beatitude Mar Bechara Boutros Cardinal Rai at our parish. During his visit, His Beatitude blessed the new Statue of Our Lady of Lebanon, bringing us all immense joy and spiritual blessings then he proceeded to our beloved church, where he gave his blessings and had the chance to meet with a few of our parishioners on his way to the Maronite College of the Holy Family

0

On Friday

We joined as one to spend time with Jesus in Adoration with His Beatitude Mar Bechara Boutros Cardinal Rai. It was a beautiful night spent with Jesus in prayer and reflection. What a beautiful opportunity to have His Beatitude celebrate Adoration with us in this golden jubilee year at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral. It was a blessing to have you visit our parish!

Keep up to date with all spiritual and social initiatives of your parish by checking our social media platforms, keeping your ears peeled to the latest parish announcements and being subscribed to our newsletter.







The MYO are having their first ever

Youth Night Markets!! It'll be a night full of fun, food, music and dancing! If you or anyone you know has a business, please consider assisting us through sponsoring our new and upcoming Youth event on **October 28th!**

All proceeds will be used to support our youth in flourishing and the various sponsorship packages provide a range of advertising opportunities for your business.

For enquiries and further details, please private message @olol_youth on Instagram or email myoexec@olol.org.au





لوحة إعلانات الرعية

الأحد ٢٤ أيلول:

الأحد الثانى بعد عيد الصليب

٨:٠٠ صباحاً قداس

الصباحاً قداس إحتفالي لليوبيل الذهبي لأبرشيتنا المارونية، يترأسه صاحب الغبطة والنيافة البطريرك الكاردينال مار بشارة بطرس الراعي الكلي الطوبى في كين روزوول أرينا سيدني أوليمبيك باركهومبوش

الإثنين ٢٥ أيلول:

••• السنة للمرحومة جوزفين صادر زوجة سليم بطرس أندراوس من عين إبل

الثلاثاء ٢٦ أيلول.

٠٠٠٠ المرحومة زلفه يوسف قزح من دير الأحمر (متوفاة في لبنان)

الأربعاء ٢٧ أيلول:

••؛ السنة للمرحوم وجيه سركيس معوض من إهدن زغرتا

الخميس ٢٨ أيلول:

٠٠٠٠ أربعون المرحوم يوسف طنوس مارون جرجس من كرم المهر

الجمعة ٢٩ أيلول:

···**٦** أربعون المرحوم ريمون فؤاد إبراهيم من حواره

السبت ۳۰ أيلول:

الأحد ا تشرين الأول:

الأحد الثالث بعد عيد الصليب – أحد الوردية المقدسة

•.. صباحاً صلاة المسبحة الورديّة بالكامل (الفرح، الحزن، النور والمجد) مع الأخويّة

- صباحاً قداس على نية أبناء الأخويّة أحياء ومرضى وأموات $ar{\pmb{\lambda}}$...
 - ٩:٣٠ السنة للمرحومة مارى نخلة جبور من كرم سده
- ۱۱۰۰۰ أربعون المرحومة سلوّى بولس الخوري أرملة المرحوم سعدالله شفيق يونان من وادى قنوبين
- ••• السنة للمرحومة أنّطوانيت شامل أنطونيوس من مزرعة التفاح

صليبنا مبث وبركة!

في حياتنا المسيحية الكثير من المفاهيم الخاطئة عن الإنجيل والصليب. هناك من يعتقد بأن الإنجيل لم يعد ملائماً لزماننا المليء بالحروب والاضطهادات! فكيف ندير خدنا الأيسر لمن يقتلنا؟ ثم نجعل الصليب مرادفاً لكل مصيبة!

كانت العذراء مريم، ابنة العهد القديم، تعيش في شكل دائم مع الله، وبكلمة من الملاك صار الله جسداً منها. أما نحن أولاد العهد الجديد، فعندنا الله المتجسد في القربان وما زلنا في مكاننا! أمضى نوح ١٠٠ سنة ليبني سفينة لله، واليوم رب السفينة في القداس كل يوم، مع ذلك، نصل إليه متأخرين، وبالكاد يعطي الكاهن البركة حتى نهرع للخروج من الكنيسة!

العذراء لم تقل "نعم" للآب مرة واحدة بل عاشت الـ "نعم" للرب كل لحظة من وجودها. عاشت الـ "نعم" بالفرح وقت البشارة، عاشتها بالخوف من الشك بها، بالاضطهاد لدى هروبها إلى مصر، بمتابعة يسوع في كل مراحل حياته حتى الصليب ثم القيامة وما بعدها. هكذا نحن، كل لحظة لا نجدد فيها الـ "نعم" للرب نموت فيها عن الله.

غاية الشيطان أن يصير قلبنا حجراً فنهرب من الصليب إلى الأنانية. غاية الإنجيل نزع قلب الحجر منا لنفهم أن الصليب حبُّ وبركة. أكثر ما يرضي الرب إنجيل مفتوح يُقرأ في البيت وعائلة تصلي. عندما نقرأ الإنجيل تتغير كل عاداتنا ونقول "نعم" لصليبنا.



كما أن الرب يسوع هو الكرمة ونحن الأغصان، هكذا الصلاة بالنسبة إلى العائلة، فهي الجذع الذي تتغذى منه. وكما نثبت في الكرمة التي هي الربّ بحفظ وصاياه والعمل بها، هكذا تثبت العائلة مع بعضها عندما تصلي معاً لأنها ملتصقة بجذعها.

مهما كانت همومنا يجب أن تبقى الصلاة محور حياتنا، خصوصاً في العائلة. نصلي معاً في الصباح، في المساء، حول المائدة أو في السيارة. نأتي معاً إلى القداس. لا وقت لذلك؟ عائلاتنا المسيحية كانت تصلي الوردية كل ليلة! أين نحن منها اليوم؟ هل ندرّب أولادنا على روح الصلاة وحفظ الوصايا لنثبت أكثر بالكرمة. من لا يعمل بوصاياه لا يمكن أن يكون له تلميذاً. إيماني هو أن أقبل المسيح ورسالته وأعمل بوصاياه وأعيش وفقاً لمشيئة الله.

بحضورنا الدائم مع أولادنا وتعليمهم الصلاة نثبت كعائلة. والعائلة التي تثبت في زمننا أجرُها كبير لأن الشرّ والتجارب والإغراءات دخلت بيوتنا وغرفنا وأصبحت على موائدنا وفي جيوبنا. كم يجب إذاً أن نجاهد؟ . الصلاة هي قوة الإنسان وضعف الله، بها تثبت العائلة وتداوي جروحها وتتقدّس. وإذا تقدّست العائلة تَقدّسَ المجتمع وتقدّسَ معه العالم بأسره.



صلاة

أيها الفادي الذي قدمت ذاتك ذبيحة عنّا، وبعظمتك الإلهية، وقدرتك، رفعت سخريّة الصليب إلى عظمة لا حدَّ لها. فدعنا يا إلهي أن نكون دومًا على استعداد لحمل الصليب مهما كان ثقله ومهما عنفت آلآمه، لأننا بالصليب وحده، نستطيع الوصول إلى الإنتصار، إلى الحريّة، إلى حيث أنت يا محلّصنا لك المجد إلى الأبد. آمين



ويكرز بإنجيل الملكوت في المسكونة كلها ... وحينئذٍ تأتي النهاية" (متّى ٤٤: ١٤).

عندما كلّم يسوع تلاميذه عن خراب هيكل أورشليم، فهموا أنّ بذلك تكون نهاية العالم ومجيء المسيح الثاني بالمجد. فسألوه "متى يكون خراب الهيكل وما هي علامة مجيئك ونهاية العالم؟" (راجع متّى ٤٢: ٣). لم يجبهم يسوع على هذه الأسئلة الثلاثة، بل نبّههم عن المخاطر والضيقات والحروب والمجاعات والخيانات والبغض والإنقسامات وجفاف المحبّة في القلوب، وتعاليم المضلّلين الّذين سمّاهم "المسحاء الكذبة". ودعاهم إلى الصمود بالصبر من أجل الخلاص. وأنهى بالجواب الأساس وهو: "وجوب الكرازة بإنجيل الملكوت في المسكونة كلّها، الأساس وهو: "وجوب الكرازة بإنجيل الملكوت في المسكونة كلّها، شهادة لجميع الأمم، وحينئذٍ تكون النهاية" (متّى ٤٢: ١٤). ما يعني أنّ العالم بحاجة إلى إنجيل المسيح لي تنتشر ثقافة المحبّة والأخوّة واللاطهم والسلام بين جميع الشعوب. فإنّ الله لا يريد هلاك البشر بل

وإذا استصعبنا عيش الإنجيل فالمشكلة تكون فينا نحن، لا في الكلمة. الإنجيل كتاب حياة وحب. أسلوب حياتنا هو الذي يجب أن يتغيّر ليتماشى معه. مشكلتنا أن الله ليس الأول في حياتنا. كم من إله آخر نتبع؟ إله المال، إله الكسل، إله الجسد، واللائحة تطول.

وماذا عن مفهومنا الخاطئ للصليب؟ لماذا نجلعه مرادفاً لكل علةٍ وألم ومصيبة؟ لم يقل لنا الرب من أراد أن يتبعني فليحمل مصيبته، بل



الأحد الثاني بعد عيد الصليب سفريوئيل ٢:١-١٠:١٣.ام.١٦:١٥ اكو ١٥:١٩ ـ٣٤ مت ٢٤:١-١٤

صليبه، ويتبعني. هل من مكان واحد في الإنجيل وجد فيه يسوع مريضاً وقال له تألم لكي تخلص؟

يدعونا الربّ يسوع في إنجيل اليوم لندرك أنّ المصاعب والمحن في هذه الحياة عابرة، وتقتضي منّا الصمود بوجهها بالصبر. فيؤكّد لنا صريحًا: من يصبر إلى المنتهى يخلص" (متى ٢٤: ١٣). لكنّنا نعلم أنّه يعضدنا بنعمته. ويدعونا لنميّزصوته وصوت الكنيسة من أصوات "المسحاء الكذبة" الذين يضلّون الناس بتعليمهم المضاد للإنجيل ولتعليم الكنيسة. أمّا الهيكل الحقيقيّ الذي يريده الله فهو الإنسان، على ما قال القديّس إيلاريون أسقف بواتييه "إنّ الربّ يسوع يؤكّد بجوابه وجوب هدم كلّ شيء في الهيكل وتدمير حجارة الأساسات وبعثرتها، لأنّ هيكلاً أبديًّا سيكرّس للروح القدس، وهذا الهيكل الأبديّ هو الإنسان الذي يستحقّ أن يكون سكنى الله".

"لا سماءً إلا بالصليب، روحي وقلبي في الصليب" الطوباوي أبونا يعقوب

IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Tanious Elias Kazzi & the deceased of his family, Matthew Essey, Lamia El-Khouri (F) (G) Helen George, Majid George (H) Maurice & Martha Jamil Haddad, Paul & Madeline Haddad & Son Joseph & daughter Colleen George (I) (J) Jamil Kamel Mtanios Jabbour (K) Baraban Georges Karam, Genevieve Khoury & the departed souls of the Khoury & El-Zahoul families, Sarkis Chucri Khoudair (L) Jamal Milad Lichaa, All the deceased of Lichaa Family (M) Youssef Maroon & his wife Ghsoun, Therese Melhem, Betty Merhi, Bechara Boutrous Moussa, Robert Bechara Moussa, Chehade Maroun & His son George Maroun (N) All the deceased of Nehme Family (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus and all the deceased from their family, All the deceased of Roumanos Family (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Therese Sassine and their son Kenny, Nabih Nassim Saad & Children Kevin & Emile Saad, All the living & departed of the family of Lina Saba Saba (T) Therese Tanna, Bernadette Tanna, Emile Youssef Mahfoud Taouk, Mtanious Semsem Taouk (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)